

# IL COMITES INFORMA

Giugno 2009 Una Pubblicazione della Commissione di Lavoro Stampa e Comunicazione Edizione 20

## Commissioni di Lavoro del COMITES

### Presidente

Dott. Cesare Sassi

### Tesoriere

Dott. Maurizio Paglialonga

### Segretario

Dott. Maurizio Farinelli

### Istituzioni ed Associazioni

P. Ing. Chiaffredo Bellerio

V.P. Dott. Valerio Valeri

Dott. Federico Covella

Sig. Antonio Piraino

Dott. Fabrizio Conforti

### Stampa e Comunicazione

P. Sig.ra Laura Yanes

V.P. Dott. Renato Polimeni

Dott. Roberto Di Nicolo

Dott. Tommaso Cosimato

Dott. Massimo Paone

### Manifestazioni Artistiche Ricreative e Sportive

P. Dott. Maurizio Paglialonga

V.P. Dott. Luca Ventriglia

Dott. Vincenzo Nunziata

Sig. Piero Trincherò

Dott.ssa Luciana Saliari

### Commercio e Industria

P. Sig. Nicholas Di Tempora

V.P. Arch. Raffaele Greco

Prof. Nestore Scodro

Dott. Edoardo Ribetti

Sig. Paolo Schellino

### Cultura e Lingua Italiana

P. Sig. Michele Merlo

V.P. Ing. Renzo Verità

Sig. Claudio Pastor

Dott.ssa Anna Grazia Giuffredi

Dott. Luigi Bava

### Giovani Italiani

P. Sig. Francesco Traina

V.P. Sig.ra Carolina Vester

### Segretario Generale:

Dott. Luca Martucci

## Gruppo Editoriale

### Redazione e Pubblicità:

Carolina Vester

Visitate il nostro sito:

[www.comitemiami.com](http://www.comitemiami.com)



(da sinistra) Cons. Generale d'Italia Miami Marco Rocca, CNN Fondatore Ted Turner, Governatore della Georgia Sonny Perdue, Cons. Onorario Generale Angela Della Costanza Turner, Ambasciatore d'Italia Washington Giovanni Castellaneta

## APERTURA DEL CONSOLATO GENERALE ONORARIO DI ATLANTA

Il 22 Aprile scorso è stato riaperto ufficialmente, dopo oltre un anno di temporanea chiusura, il Consolato Onorario di Atlanta che è stato elevato al rango di Consolato Generale onorario con competenza sullo Stato della Georgia.

La Dott.ssa Angela Della Costanza Turner è il nuovo titolare dell'ufficio, che peraltro aveva già diretto fino al 2007.

L'Ambasciatore d'Italia a Washington, Giovanni Castellaneta, ed il Console generale a Miami, Marco Rocca, hanno partecipato alla cerimonia di apertura del Consolato generale onorario.

Entrambi hanno rimarcato l'importanza che Atlanta e lo Stato della Georgia rivestono per l'Italia, dove il Governatore Sonny Perdue si è recato alla fine dell'anno scorso. "Lo stato della Georgia si sta sviluppando velocemente e la comunità italiana sta crescendo alla stessa velocità" ha sottolineato l'Ambasciatore Castellaneta durante la cerimonia.

Il Consolato Generale onorario di Atlanta dovrà quindi, oltre a fornire i normali servizi per la comunità italiana, promuovere le business opportunities tra l'Italia e la Georgia.

Il Console Generale Marco Rocca ha indicato che, dopo la Florida, la Georgia è lo Stato più importante della circoscrizione consolare, che comprende il sud-est degli Stati Uniti e la parte settentrionale dei Caraibi.

In Georgia, ha ricordato, ci sono 60 aziende italiane fra cui Pirelli Tyre North America, sottolineando l'importanza di Atlanta anche come porta di ingresso negli Stati Uniti per chi viene dall'Italia: all'aeroporto di Atlanta, il più grande del mondo per numero di passeggeri, arrivano infatti ogni giorno due voli non stop per l'Italia, uno da Milano e l'altro da Roma.

Angela Turner, nuora del magnate dei media Ted Turner, avrà il suo ufficio in 133 Luckie Street ed avrà il compito, certamente impegnativo, di rappresentare l'Italia nel decimo più grande Stato degli USA.

Il Comites, dichiarandosi disponibile con la massima collaborazione, augura al neo Console Generale Onorario ogni successo per migliorare ulteriormente i rapporti tra i connazionali residenti e la madre Patria.

Cesare Sassi

Presidente Comites Miami

## FESTEGGIATA A MIAMI LA FESTA DELLA REPUBBLICA

Laura Yanas

La Comunità Italiana della Florida ha entusiasticamente celebrato il 63° Anniversario della Festa della Repubblica Italiana nell'elegante Ballroom del Biltmore Hotel di Coral Gables.

Nonostante una pioggia torrenziale imperversasse sulla zona, numerosa è stata la partecipazione della nostra collettività all'evento. Credo di poter affermare, con un pizzico di gioia, che nel corso degli ultimi cinque anni, nei quali ho avuto l'onore di presenziare di persona a questa festa, il numero degli Italiani presenti sia notevolmente aumentato.

La stupenda coreografia delle Lamborghini, con i colori Italiani, esposte nella piazza e le dolci musiche italiane interpretate dalla banda della Hialeah High School hanno contribuito a riscaldare l'ambiente fugando il grigiore atmosferico.

A fare gli onori di casa e a darci il benvenuto, al nostro arrivo, l'instancabile Console Generale Marco Rocca che, insieme alla sua gentile consorte Aidea e all'intero staff del Consolato, si è prodigato per la buona riuscita della manifestazione.

La serata apertasi con l'esecuzione dei due inni nazionali è proseguita con i discorsi del Console Generale e del Sindaco di Coral Gables Don Slesnick, che si è congratulato con l'intera Comunità Italo-Americana.

Il Sindaco Slesnick, dopo avermi salutata, si è detto, altresì, onorato di essere fra gli ospiti di questa splendida Festa Nazionale Italiana. Il Ballroom del Biltmore Hotel, la cui capienza massima non supera le 1000 persone, era così pieno che appena si poteva passare. Per andare ad assaggiare gli squisiti cibi e i vini proposti, per l'occasione, dai vari ristoratori bisognava



(da sinistra) Console Generale d'Italia Miami Marco Rocca e Sindaco di Coral Gables Don Slesnick

armarsi di molta pazienza e coraggio, ma ne valeva la pena visto che sia i cibi che i vini erano tutti di ottima qualità.

Nel corso della serata è stato possibile, per la prima volta, degustare, anche, dell'ottimo caviale italiano offerto da uno degli importatori presenti.

La Festa della Repubblica, oltre che essere motivo per rivendicare l'orgoglio di essere Italiano, è anche un'ottima occasione per ritrovare amici e vecchie conoscenze e, sicuramente, farne delle nuove; scambiare opinioni e punti di vista e consolidare il nostro innato spirito comunitario.

Parlando con i diversi invitati ho ritrovato tanti volti conosciuti: dai membri del Comites di Miami e delle sue commissioni di lavoro, ai consiglieri della Camera Italiana di Commercio;

dai rappresentanti delle varie Associazioni Italiane ai tantissimi altri nostri connazionali che spesso mi scrivono dei loro commenti su "Il Comites Informa" e mi richiedono informazioni a riguardo di elezioni, comunicati stampa e tanti altri temi di rilevanza che riguardano gli Italo-Americani residenti nella circoscrizione consolare.

Fra gli ultimi commenti, qualche tardivo assaggio di qualche leccornia e un ultimo drink, seguito dalla promessa di ritrovarci ancora tutti insieme il prossimo anno, possibilmente in un posto più grande, cala il sipario anche su questo 63° anniversario della nascita della nostra Repubblica Italiana. Un'Italia che, nonostante tutto e a dispetto di tutti, continuiamo a portarci strettamente nel nostro cuore.

## LETTERA AI GIOVANI ITALIANI DI MIAMI

Cari Giovani Italiani, sono Francesco Traina, presidente della Commissione Giovani presso il COMITES di Miami ed ho bisogno della vostra collaborazione.

Lo scorso Dicembre a Roma si sono riuniti tutti i componenti delle Commissioni Giovani dei COMITES di tutto il mondo e abbiamo discusso sui presenti temi individuati dal Ministero degli Affari Esteri: Rappresentanza & Partecipazione, Lingua & Cultura, Mondo del Lavoro, Italianità & Multiculturalismo e Informazione & Comunicazione.

Chi ci segue da un anno e mezzo sa già che i Giovani Italiani USA stanno organizzando un network nazionale che raggruppa tutte le "Commissioni Giovani" degli undici COMITES pre-

senti sul territorio statunitense e dopo la convention di Roma di Dicembre abbiamo creato una non-profit chiamata "Commissione Giovani USA" [www.commissionegiovani.com](http://www.commissionegiovani.com).

Nei prossimi mesi questa organizzazione avrà bisogno di svilupparsi anche a livello locale con l'aiuto e il supporto del nostro Comites; dunque ora è arrivato il momento di creare un gruppo numeroso anche qui a Miami, infatti in questi giorni stiamo cercando dei giovani validi che possano aiutarci a portare avanti i progetti proposti sopra.

Questo nostro gruppo, Commissione Giovani Comites Miami, ha bisogno di portare avanti i cinque temi, e riunirsi mensilmente anche socialmente per conoscerci. Il nostro primo

obiettivo è di creare una lista di noi tutti con le email e numeri di telefono affinché vi possiamo contattare per comunicazioni riguardanti i nostri prossimi eventi.

Se uno dei cinque temi è di vostro interesse, non esitate a contattarci perché nelle prossime settimane avremo bisogno del vostro aiuto. Il nostro prossimo evento a livello nazionale sarà venerdì 12 giugno presso l'Ambasciata Italiana di Washington DC. Quello locale sarà l'ultima settimana di luglio a South Beach. Abbiamo già creato anche un nostro gruppo su Facebook: Commissione Giovani Miami. Allora vi invito a mandarci una email con i vostri recapiti:

Presidente, Francesco Traina  
[miami@cg-usa.org](mailto:miami@cg-usa.org)

## RAGGIUNTO L'ACCORDO PER IL TRASFERIMENTO DEL PROGRAMMA "I.S. DI ITALIANO"

Luigi Bava

Ci sono voluti circa dieci anni, ma finalmente grazie agli impegni del Consolato Italiano, ben diretto da Marco Rocca, delle strutture del Comites e dell'Odli, che si occupano attivamente della promozione e del supporto della Lingua Italiana, degli Insegnanti che con gran professionalità, impegno e perseveranza, hanno attivamente collaborato con il Direttore Didattico Consolare, dott. Pietro Floris, si sono, adesso aperti, nuovi e importanti spazi per la diffusione della lingua Italiana che potrà garantire alla propria comunità la continuazione del programma di Italiano I.S. nella prestigiosissima G.W. Carver Middle School.

L'accordo è stato finalmente raggiunto e il programma partirà già dall'anno 2009-2010, dando così alla nostra comunità il prestigio che merita.

E' doveroso, infatti, ricordare che la G.W. Carver Middle School, è la scuola più importante dello Stato della Florida, addirittura la seconda della Nazione.

Il trasferimento del programma dalla Ponce De Leon alla Carver Middle e' stato possibile grazie all'intesa e al serrato impegno delle Istituzioni Consolari del nostro Comites che con il supporto delle Istituzioni locali, che danno al programma d'Italiano la giusta importanza e l'adeguata ospitalità, sono riusciti, adesso, ad offrire alla nostra comunità una grande e qualitativa possibilità che apre spazio a prospettive future molto importanti.

Una specie di sogno che non solo gli insegnanti e gli organismi istituzionali e scolastici inseguivano da tanto tempo ma anche, e

soprattutto, i genitori, che, spesso, trovavano difficoltà a far continuare ai loro figli, per come, volevano, lo studio della lingua italiana in una scuola all'altezza delle loro aspettative. Con questo accordo, grazie al prestigio che gode la G.W. Carver Middle School e grazie alla qualità professionale degli insegnanti si potranno sanare anche le loro legittime aspettative e si garantirà il rilancio e lo sviluppo della lingua italiana nella zona sud di Miami.

Dopo dieci anni d'impegno e duro lavoro la lingua italiana sarà finalmente impartita nella più prestigiosa scuola della Florida, la G.W. Carver Middle School, attraverso il programma di Italiano I.S. e non più nella Ponce de Leon.

Il programma partirà già dall'anno scolastico 2009-2010 e darà alla nostra comunità il prestigio che merita: a questo importante accordo hanno lavorato con impegno anche le Istituzioni Locali, che hanno dato al programma d'Italiano la giusta importanza e l'adeguata ospitalità.

Questo accordo permette un grande salto qualitativo al programma ed apre le porte ad importanti sviluppi futuri; è inoltre la realizzazione di una specie di sogno che non solo gli insegnanti e gli organismi istituzionali e scolastici inseguivano da tanto tempo ma anche, e soprattutto, dei genitori, che non avevano l'opportunità di far studiare l'italiano ai propri figli in una scuola all'altezza delle loro aspettative.

I loro timori verranno dissolti grazie al prestigio che gode la G.W. Carver Middle School e alla qualità professionale degli insegnanti; infine si potrà assistere al rilancio della lingua italiana nella zona sud di Miami.

## APPELLO AI LETTORI

Renato Polimeni

Ci appelliamo ancora una volta a Voi per farci pervenire i Vostri corretti indirizzi postali. Se siete in conoscenza di concittadini non raggiunti dalla spedizione ma interessati a ricevere il nostro periodico potete inviarci i loro indirizzi.

Vi invitiamo, inoltre, ad inviarci il Vostro indirizzo di posta elettronica per agevolare, se lo desiderate, la spedizione de "Il Comites Informa" anche via email. La trasmissione via email del nostro periodico

porta senza dubbio ad un risparmio dei costi di spedizione, e, quindi, ad un migliore impiego delle nostre risorse.

Vi preghiamo, pertanto, di aiutarci a raggiungereVi meglio con il nostro "Il Comites Informa" e di spedire il Vostro esatto recapito postale e/o indirizzo email a [segreteriacomitesmiami@gmail.com](mailto:segreteriacomitesmiami@gmail.com) oppure all'indirizzo email de "Il Comites Informa" [yinterrelations@aol.com](mailto:yinterrelations@aol.com).

Per approfondire le vostre conoscenze sul Comites Miami Vi consigliamo di visitare il sito [www.comitesmiami.com](http://www.comitesmiami.com).

## PROGRAMMA EVENTI GIUGNO - SETTEMBRE 2009

### 23 Giugno

Sartorie Consolari - Scoprite l'Esclusivo Made in Italy presso il Pelican Hotel Penthouse, 826 Ocean Drive, Miami Beach, FL 33139, dalle ore 7 PM alle 9 PM. Per prenotazioni scrivere all'indirizzo email: [info@sartorieconsolari.it](mailto:info@sartorieconsolari.it)

### Giugno

*O.D.L.I.: Corsi di Lingua Italiana* - presso l'O. D.L.I. Inc., 618 SW 8th Street, Miami, FL 33130. Qualificato corso di aggiornamento per gli Insegnanti di Italiano a Miami in collaborazione con l'Università degli studi di Perugia. Il Corso si svolgerà presso la Westland Senior High School da lunedì 8 giugno a venerdì 12 giugno per la durata complessiva di 30 ore divise in cinque giorni. Per informazioni chiamare il (305) 529-2800. Email [odli@bellsouth.net](mailto:odli@bellsouth.net)

### Giugno

*Società Dante Alighieri:* Ascolta le Letture Dantesche, Progetto per un Museo dedicato alla Lingua Italiana. Iscrizioni corsi di lingua italiana. Per informazioni ed iscrizioni chiamare il (305) 859 9559. Email: [cpastor1@bellsouth.net](mailto:cpastor1@bellsouth.net), sito web [www.dan-temiami.org](http://www.dan-temiami.org)

### Giugno - Settembre

*Italy-America Chamber of Commerce Southeast:* Italian Cooking Show III- presso MiaCucina Showroom, 105 Miracle Mile, Coral Gables, FL 33134. Un viaggio attraverso regioni di tradizioni culinarie: il 18 giugno, 16 luglio, 20 agosto ed il gran finale sarà il 17 settembre. Per informazioni chiamare il (305) 577-9868 oppure email: [tanti@iacc-miami.com](mailto:tanti@iacc-miami.com). Sito web [www.iacc-miami.com](http://www.iacc-miami.com).

### Luglio - Settembre

*Miami Lyric Opera:* Marina di E. Arrieta il 31 luglio e 1 agosto / Carmen di G. Bizet il 26 Settembre - presso il Colony Theater, 1040 Lincoln Road, Miami Beach, alle ore 8 PM. Tel. (305) 674-1040. Programma Concerti 2009: [www.miamilyricopera.org](http://www.miamilyricopera.org).

### Settembre - Ottobre

*L'Italian Film Festival 2009:* Vincitore del premio "Film, Recording, and Entertainment Council Film Festival 2006" adesso nel suo settimo anno consecutivo a Miami. Nuovi film in concorso per il 2009. Per informazioni chiamare il (305) 447-0233, oppure visitare il sito [www.cinemaitaly.com](http://www.cinemaitaly.com).

## HEIRLOOM PUBLICATIONS



Realizziamo la pubblicazione di libri personalizzati, stampati in alta qualità, per chi desidera ricordare ai posteri la propria famiglia, successi e traguardi personali.

È un regalo perfetto per chi si ama, o alla memoria di una persona cara che è scomparsa e che si vuole glorificare ai propri posteri con il prestigio di un libro, a costi contenuti.

I clienti devono solo fornire il testo e le immagini (b/n e colore) in formato digitale che si desidera includere.

Il risultato sarà un libro a colori con rilegatura rigida ed un'elegante sovracopertina, di cm. 28.5 x 22 o di cm. 38 x 29.

Per maggiori informazioni chiamare Maurizio Russo al:  
1 (352) 591-1136, parliamo Italiano.

[www.HeirloomPublications.com](http://www.HeirloomPublications.com)



NOTA: LE OPINIONI ESPRESSE DAI NOSTRI COLLABORATORI NON RIFLETTONO NECESSARIAMENTE LA LINEA DIRETTIVA DEL BOLLETTINO IL COMITES INFORMA, PERTANTO LE LORO OPINIONI SONO STRETTAMENTE PERSONALI. IL COMITES INFORMA NON ASSUME NESSUNA RESPONSABILITÀ SULLA PUBBLICITÀ INSERITA.

PRESORTED  
STANDARD  
US POSTAGE  
PAID  
PERMIT # 5780  
MIAMI, FL

COMITATO DEGLI ITALIANI ALL'ESTERO - COMITES MIAMI

2575 Collins Avenue, Suite C-10  
Miami Beach, FL 33140  
Email: Ynterrelations@aol.com  
<http://www.comitesmiami.com>